

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überprüfen Sie vor dem Anbringen der Fototapete die Passgenauigkeit der einzelnen Bahnen. Stellen Sie sicher, dass das Motiv korrekt ausgerichtet ist, um ein harmonisches Gesamtbild zu gewährleisten.	Before applying the photo wallpaper, check the fit of the individual strips. Make sure that the motif is correctly aligned to ensure a harmonious overall picture.	Avant de fixer le papier peint photo, vérifiez l'ajustement des différents panneaux. Assurez-vous que le sujet est correctement orienté pour garantir un aspect général harmonieux.	Prima di applicare la carta da parati fotografica, controllare la vestibilità dei singoli pannelli. Assicurati che il soggetto sia orientato correttamente per garantire un aspetto generale armonioso.	Controleer vóór het aanbrengen van het fotobehang de pasvorm van de afzonderlijke panelen. Zorg ervoor dat het onderwerp correct is georiënteerd om een harmonieus totaalbeeld te garanderen.	Antes de colocar el fotomural, compruebe el ajuste de cada panel. Asegúrese de que el sujeto esté orientado correctamente para garantizar una apariencia general armoniosa.	Před připevněním fototapety zkontrolujte lícování jednotlivých panelů. Ujistěte se, že je objekt správně orientován, abyste zajistili harmonický celkový vzhled.	Prije ljepljenja fototapeta provjerite pristajanje pojedinih ploča. Provjerite je li subjekt pravilno usmjerjen kako biste osigurali skladan ukupni izgled.	Prije ljepljenja fototapeta provjerite pristajanje pojedinih ploča. Provjerite je li subjekt pravilno usmjerjen kako biste osigurali skladan ukupni izgled.	fotótapéta felhelyezése előtt ellenőrizze az egyes panelek illeszkedését. Győződjön meg arról, hogy a téma helyesen van beállítva a harmonikus összkép érdekében.
Vermeiden Sie Lufteinschlüsse unter der Fototapete. Glätten Sie die Tapete während des Anbringens sorgfältig mit einem Tapezierwerkzeug oder einer weichen Bürste, um Blasenbildung zu verhindern.	Avoid air pockets under the photo wallpaper. Smooth the wallpaper carefully during installation with a wallpapering tool or a soft brush to prevent bubbles from forming.	Évitez les poches d'air sous le papier peint photo. Lors de l'application du papier peint, laissez soigneusement le papier peint avec un outil à papier peint ou une brosse douce pour éviter la formation de bulles.	Evitare sacche d'aria sotto la carta da parati fotografica. Durante l'applicazione della carta da parati, lasciare accuratamente la carta da parati con uno strumento per carta da parati o una spazzola morbida per evitare la formazione di bolle.	Vermijd luchtbellen onder het fotobehang. Tijdens het aanbrengen van het behang het behang voorzichtig gladstrijken met een gladstrijker met een behanger of een zachte borstel om luchtbellen te voorkomen.	Evite las bolsas de aire debajo del fotomural. Mientras aplica el papel tapiz, alise con cuidado el papel tapiz con una herramienta para empapelar o un cepillo suave para evitar que se formen burbujas.	Vyhňete se vzduchovým kapsám pod fototapetou. Při aplikaci tapety tapetu opatrně vyhlaďte tapetovacím nástrojem nebo měkkým štětcem, aby se netvořily bubliny.	Izbjegavajte zračne džepove ispod fototapeta. Tijekom nanošenja tapete pažljivo je zagladite alatom za ljepljenje tapeta ili mekom četkom kako biste sprječili stvaranje mjeđurića.	Izbjegavajte zračne džepove ispod fototapeta. Tijekom nanošenja tapete pažljivo je zagladite alatom za ljepljenje tapeta ili mekom četkom kako biste sprječili stvaranje mjeđurića.	Kerülje a légzsebek kialakulását a fotótapéta alatt. A tapéta felhordása közben tapétázó eszközzel vagy puha ecsettel óvatosan simítsa el a tapétát, hogy megakadályozza a buborékképződést.
Einige Fototapeten können chemische Stoffe enthalten, die Haut- oder Atemwegsreizungen verursachen können. Tragen Sie bei Bedarf Schutzhandschuhe und sorgen Sie für ausreichende Belüftung im Raum während der Anbringung.	Some photo wallpapers may contain chemicals that may cause skin or respiratory irritation. Wear protective gloves if necessary and ensure adequate ventilation in the room during installation.	Certaines peintures murales peuvent contenir des produits chimiques susceptibles de provoquer une irritation cutanée ou respiratoire. Portez des gants de protection si nécessaire et assurez une ventilation adéquate dans la pièce pendant l'installation.	Alcuni murali possono contenere sostanze chimiche che possono causare irritazioni alla pelle o alle vie respiratorie. Indossare guanti protettivi se necessario e garantire un'adeguata ventilazione nella stanza durante l'installazione.	Sommige muurschilderingen kunnen chemicaliën bevatten die irritatie van de huid of de luchtwegen kunnen veroorzaken. Draag indien nodig beschermende handschoenen en zorg voor voldoende ventilatie in de ruimte tijdens de installatie.	Algunos murales pueden contener sustancias químicas que pueden causar irritación de la piel o de las vías respiratorias. Utilice guantes protectores si es necesario y garantice una ventilación adecuada en la habitación durante la instalación.	Některé nástěnné malby mohou obsahovat chemikálie, které mohou způsobit podráždění kůže nebo dýchacích cest. V případě potřeby použijte ochranné rukavice a během instalace zajistěte dostatečné větrání v místnosti.	Neki zidni murali mogu sadržavati kemikalije koje mogu izazvati iritaciju kože ili dišnog sustava. Nosite zaštitne rukavice ako je potrebno i osigurajte rukavice a během instalace zajistěte dostatečné větrání v místnosti.	Neki zidni murali mogu sadržavati kemikalije koje mogu izazvati iritaciju kože ili dišnog sustava. Nosite zaštitne rukavice ako je potrebno i osigurajte rukavice a během instalace zajistěte dostatečné větrání v místnosti.	Egyes falfestmények olyan vegyi anyagokat tartalmazhatnak, amelyek bőr- vagy légúti irritációt okozhatnak. Szükség esetén viseljen védőkesztyűt, és biztosítson megfelelő szellőzést a helyiségen a telepítés során.
Entfernen Sie während des Anbringens Luftblasen und Falten unter der Tapete, indem Sie sie vorsichtig mit einem Tapezierwerkzeug oder einer weichen Bürste glätten. Achten Sie darauf, das Motiv nicht zu beschädigen.	During application, remove air bubbles and wrinkles under the wallpaper by gently smoothing them out with a wallpapering tool or a soft brush, being careful not to damage the design.	Lors de l'application, éliminez les bulles d'air et les rides sous le papier peint en le lissant doucement avec un outil à papier peint ou une brosse douce. Faites attention à ne pas endommager le sujet.	Durante l'applicazione, rimuovere le bolle d'aria e le rughe da sotto la carta da parati lisciandola delicatamente con uno strumento per carta da parati o una spazzola morbida. Fare attenzione a non danneggiare il soggetto.	Verwijder tijdens het aanbrengen luchtbellen en kreukels onder het behang door het voorzichtig glad te strijken met een behanger of een zachte borstel. Zorg ervoor dat u het onderwerp niet beschadigt.	Durante la aplicación, elimine las burbujas de aire y las arrugas debajo del papel tapiz alisándolo suavemente con una herramienta para empapelar o un cepillo suave. Tenga cuidado de no dañar al sujeto.	Během aplikace odstraňte vzduchové bublinky a vrásky zpod tapety jemným vyhlazováním tapetovacím nástrojem nebo měkkým štětcem. Dávejte pozor, aby ste předmět nepoškodili.	Tijekom nanošenja, uklonite mjeđuriće zraka i nabore ispod tapeta nježno ih zaglađujući alatom za tapete ili mekom četkom. Pazite da ne oštetite subjekt.	Tijekom nanošenja, uklonite mjeđuriće zraka i nabore ispod tapeta nježno ih zaglađujući alatom za tapete ili mekom četkom. Pazite da ne oštetite subjekt.	Felhordás közben távolítsa el a légbuborékokat és a ránkokat a tapéta alól tapétázó eszközzel vagy puha ecsettel finoman simítva. Ügyeljen arra, hogy ne sérítse meg a tárgyat.
Vermeiden Sie das Anbringen der Fototapete in Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit, wie z.B. Badezimmern, um Schimmelbildung oder Ablösungen zu verhindern.	Avoid applying the photo wallpaper in areas with high humidity, such as bathrooms, to prevent mold growth or peeling.	Évitez d'installer le papier peint dans des zones très humides, telles que les salles de bains, pour éviter la croissance de moisissures ou le pelage.	Evitare di installare la carta da parati in aree con elevata umidità, come i bagni, per evitare la formazione di muffe o il distacco.	Vermijd het aanbrengen van het behang in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers, om schimmelgroeи of afbladderen te voorkomen.	Evite instalar el papel tapiz en áreas con mucha humedad, como baños, para evitar el crecimiento de moho o su descamación.	Vyhňete se instalaci tapety v prostorách s vysokou vlhkostí, jako jsou koupelny, abyste zabránili růstu plísni nebo loupání.	Izbjegavajte postavljanje tapeta u područjima s visokom vlažnošću, kao što su kupaonice, kako biste sprječili pojavu pljesni ili ljuštenje.	Izbjegavajte postavljanje tapeta u područjima s visokom vlažnošću, kao što su kupaonice, kako biste sprječili pojavu pljesni ili ljuštenje.	Kerülje a tapéta felhelyezését magas páratartalmú helyekre, például fürdőszobába, hogy megakadályozza a penézskepződést vagy a hámást.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstucties op.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikola ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštau. Djeca se nikad ne smiju igратi s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermeket vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikkking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostmi.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játékk! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.